

# Ze barri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2003ko azaroaren 14a / 145. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxe: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

## Eskoriatzako Bolibar elizatean azkeneko 100 urteotan apaiz bi bakarrik egon dira

AINTZANE GARDOKI

100 urtean bi erretore bakarrik egon direlako ospakizun berezia egin zuten joan den domekan, hilak 9, Bolibarren. 1903tik gaur egun arte, hau da, azkeneko 100 urteotan bi apaiz bakarrik egon dira, eta elizaren historian seguruenik ez ei da inoiz horrelako beste kasurik gertatu.

On Migel Alberdi apaiz arrasatearra 1903an heldu zen Bolibar elizatera. Bolibarko kontu ugari bere gain hartu zituen 1945. urte arte. Alberdi arrasatearrak utzitako lekua On Kruz Abarrategi plaentziarrak hartu zuen. On Kruz, esan bezala, 1945ean heldu zen Bolibarrera, eta geroztik bertan bizi da. 86 urte ditu erretore plaentziarrak baina oraindik gogor dabil bere zereginetan.

### EZ DA BATERE OHIKOA

Felix Azurmendi bikario nagusiak esan zuen meza, eta Angel Ipiña apaiza eta On Kruz Abarrategi Bolibarko erretorea izan zituen aldarean lagun joan den domekan. Auzotar ugari eta beste herri batzuetatik etorritako lagun asko elkartu ziren elizki-



OLAIA MONDRAGON.

Herritar asko batu ziren Felix Azurmendi bikario nagusiak, Angel Ipiñak eta On Kruz Abarrategi esandako mezan.

zunean. Giro ederrean eguerdia elkarrekin pasatu zuten herritarrek.

Guztien ahotan gai berbera zegoen, alegia, ez dela batere ohi-

koa 100 urtean erretore bi bakarrik izatea auzoan. "2.000 urte dituen elizaren historian ez dakit inoiz horrelakorik gertatuko zen", zioen batek baino gehiagok

joan den domekan Bolibarren. "Ni bat nator horrekin. Urtetan atzera eginda ez dugu horrelako beste kasurik aurkitu, behintzat", esan digu Angel Ipiña apaizak.

*On Migel apaiz  
arrasatearra  
1903an heldu zen  
Bolibar  
elizatera*

*On Kruz Abarrategi  
apaiza 1945ean  
heldu zen  
Bolibarrera eta  
geroztik han bizi da*

*Giro ederrean  
eguerdia  
elkarrekin  
pasatu zuten  
herritarrek*



### Gurasoak euskaraz jolasean eta kantuan ikasten

Urtxintxa aisialdi eskolako begiraleen eskutik 27 lagun ari dira euskarazko kantu eta jolasak ikasten. Euskara Sailak orain dela hiru urte eskaini zuen lehenengoz ikastaroa eta izan duen arrakasta kontuan hartuta urtero antolatatu du ikastaroa. Gurasoei seme-alabekin euskaraz jolas egin eta abesteko baliabideak ematea du helburu nagusi ikastaroak. Hiru zapatutan jasoko dituzte gurasook eskolak. Oso gustura egin zuten lehenengo saioa. Azkeneko saioan umeekin festa egingo dute.

### LABUR

#### Aurten ere badatoz Takolo, Pirritx eta Porrotx pailazoak

Azaroaren 29an Takolo, Pirritx eta Porrotx pailazoak Eskoriatzako kiroldetxean izango dira. Aurten ere, hutsik egin barik, Eskoriatzan egingo dute euren azkeneko ikuskizunaren estreinaldia, azkeneko urteotan egin duten moduan.

Hori dela eta, Axtroki Euskara Elkarteak bazkideei, herriko ikastetxei eta egun horretan laguntza eman gura duten herritar guztiei dei egin diete. Azaroaren 18an bilera egingo dute, 18:30ean, kultura etxean, antolakuntza lanak banatzeko.

## TELEFONO JAKINGARRIAK

### ESKORIATZA

Udaltzatea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kiról etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Ezeiza	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

### BESTELAKOAK

Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

## OHARRAK

### SENDOTZAKO SAKRAMENTU BILERA

Konfirmazioa egin gura dutenek bilera egingo dute gaur, 18:30ean, Itarte etxean.

### ATE IREKIAK ARIZMENDI IKASTOLAN

Bihar, zapatua, hilak 15, Almen gunean Patxin eta Potxin pailazoen eskainiko duten ikuskizunaz gain, ipuin kontaketa musikatu, eskulan lantegiak, eta beste egingo dira. Hitzordua 16:00etatik 18:30era.

## LUIS EZEIZAKO HAINBAT IKASLE 'BETIZU' SAIOAN



LUIS EZEIZA

Grabaketa bukatu ondoren argazkia atera zuten Xabier Mendia aurkezlearekin.

## 'Betizu' saioko lehiaketa batean hartu zuten parte Luis Ezeizako 12 ikaslek

AMAGOIA LASAGABASTER

Luis Ezeizako hainbat ikaslek telebistako trikimailu guztiak gertutik ezagutzeko aukera izan zuten duela gutxi. ETBko *Betizu* programan parte hartzeko gonbidapena jaso zuten urriaren amaieran eta ez zuten aukera galdu. Hala, azaroaren 4an, K-2000 grabaketa-estudiotara joan ziren.

*Hori da osasuna* izeneko lehiaketa batean hartu zuten parte. 11 eta 12 urte dituzten ikasleak joan ziren; 12 laguneko taldetxo bat, hain justu. Bikoteak osatu eta hainbat programa grabatu zituzten egun bakarrean. Goizetik ilun-

karara bitartean ibili ziren jo eta su lanean. Hala ere, telebistako saio bat barrutik nola egiten den ikusteko tartea ere hartu zuten. Gainera, estudioan, Txetxu Ugalde, Yolanda Altzola eta beste hainbat aurkezlearekin egin zuten topo.

Grabatutako lehiaketa zein egunetan emango duten zehaztu barik egon arren, ETBk abenduan izango dela aurreratu die Luis Ezeizakoei. Horrez gain, urriaren 24an eskolan egindako beste grabazio bat ere eskainiko du Euskal Telebistak. Egun hartan ere, *Betizu* programaren barruan eskainiko duten tarte baterako grabaketa egin zuten.

## LABUR

### Herriko azterketa topografikoa egiteko bederatzi enpresak eman dute izena

Eskoriatzako Udalak lehiaketa publikoa abiarazi du, 1997an egindako azterketa topografikoari geroztik izan diren berrikuntzak eransteko. Horrekin batera Udaleko zerbitzuen sarea digitalizatu gura du Eskoriatzako Udalak. Eta, epea amaituta, bederatzi enpresak erantzun diote deialdiari. Datorren astelehenean, hilak 17, Hiri-gintza batzordeak jasotako proposamenak aztertuko ditu eta 15 egun barru lanak adjudikatuko ditu alkateak. Datozen sei hilabeteetan, gutxi gorabehera, lanek amaituta egon beharko dute.



### Gipuzkoako Bertso Txapelketa domekan

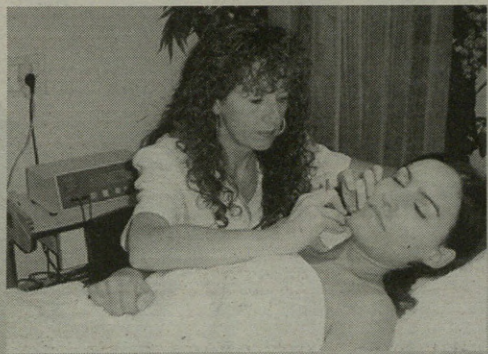
Datorren domekan, hilak 16, Gipuzkoako Bertso Txapelketa lehenengo finalerdia jokatu da Eskoriatzako kiroldegian, 17:00etan. Irailaren 26an 71 bertsolari hasi ziren lehiari. Eskoriatzan, domekan, Maddalen Lujanbiok, Aitor Mendiluzek, Estitxu Eizagirrek, Arkatiz Goiketxeak, Bixente Gorostidiek eta Amaia Agirrek jardungo dute bertsoetan.



**EDURNE**

ESTETIKA  
ZENTROA

Informa zaitez!



Ile gehiegi eta gainera ile bihurria?  
Depil Plus sistemarekin zure arazoa  
ordutan konponduko dugu...

Aranburuzabala 42 Tel.: 943 71 51 54 ESKORIATZA

**NAIRA**  
Taberna

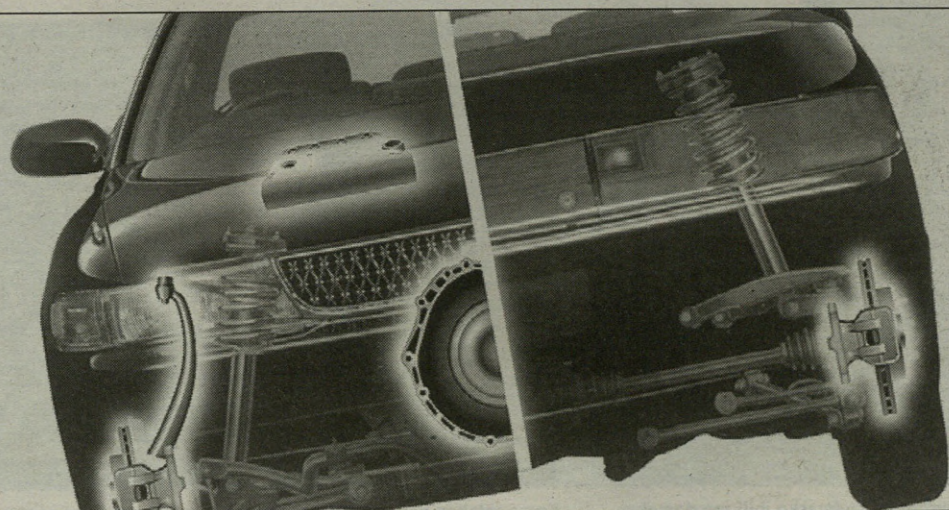
Aranburuzabala 16  
Eskoriatza. 943 71 46 71

# Ze barri?

Izan zaitez zeu ere berriemaile!

Zure taldearen, auzoaren, elkartearen...  
gaineko informazioa emateko, deitu gurera!

**943 79 86 21**



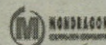
**FAGOR**

Fagor Ederlan

Fagor Ederlan, Elk. Koop.

Gastafadul suzoa 42  
20540 Eskoriatza  
Gipuzkoa

Tel: +34 943 719 000  
Fax: +34 943 719 001



**ENRIKE  
MAZMELA  
BOLINAGA**  
HORTZ  
KLINIKA

Eduardo Gorosari 3-1. esk.  
Tel: 943 71 47 36  
Eskoriatza

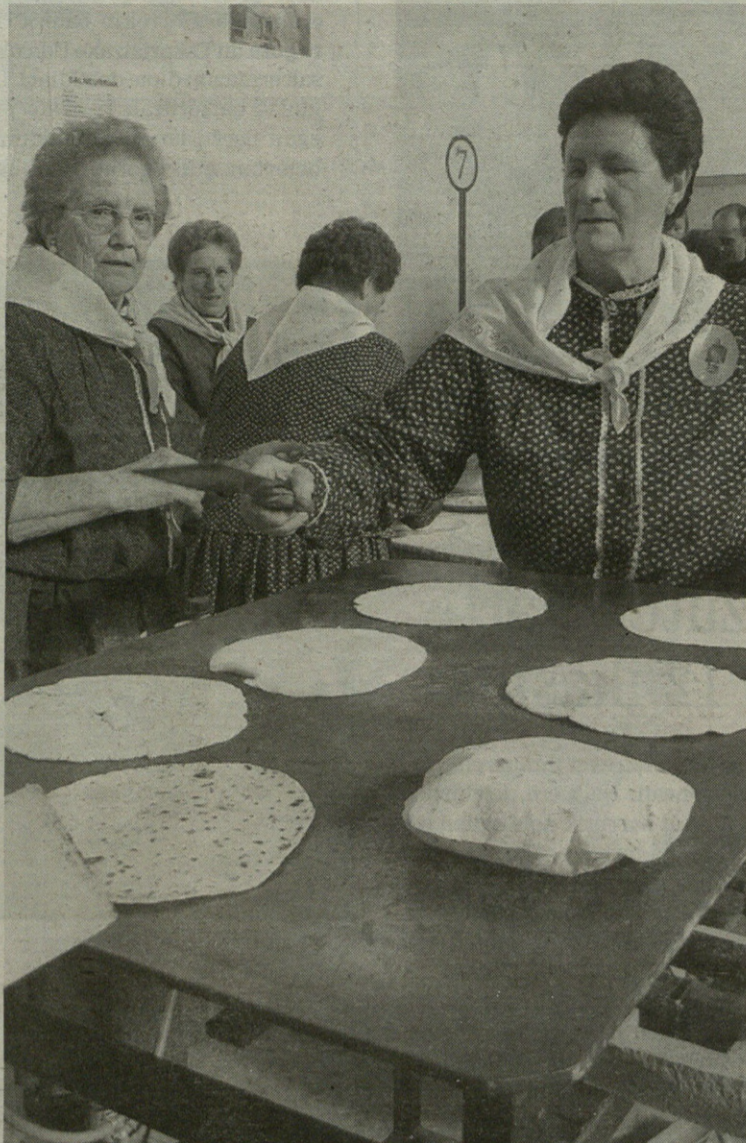
# Giro polita eta jende ugari aurtengo Leintz Gatzagako San Milixanetan

AINTZANE GARDOKI

Eguraldi paregabea egin zuen joan den domekan Gatzagan. Jende ugari hurbildu zen bertara. Artisauek gogotik egin zuten lan eta produktu ugari saldu zituela esan zigun batek baino gehiagok. Egubakoitz eguerdian *Gatzaga 2003* diaporamaren egileak eta ibarreko hainbat lagun egon ziren diaporamaren lehen emanaldian. Zapatuan, berriz, herritarren txanda izan zen, eta gatzagar askok ikusi zuten diaporama. Sorginak emakume taldea ere pozik dago bai egubakoitzean bai domekan lortutako emaitzekin. ARGAZKIAK: A. GARDOKI.

*Joan den domekan egin zuen eguraldi paregabeak jende asko ekarri zuen Leintz Gatzagara*

*Herritarren txanda izan zen zapatuan, eta gatzagar askok ikusi zuten 'Gatzaga 2003' diaporama*



Gatzagako emakumeek ondo harrotutako taloak banatu dituzte aurten ere.



Gatzaga 2003 diaporamaren egileak egubakoitzean Gatzagan egon ziren.



Gatzagako trikitilariek giroa alaitu zuten San Milixan azokan.



17 artisauek egon ziren euren lanak erakusten; frontoiaren barrualdean batzuk eta kanpoan beste batzuk.



Emakumeek egindako talo guztiak jan zituzten ibarretik Gatzagara joandako lagunek.



Artisauek Goiena Tebistari ere kontatu zizkioten kontatzekoak.



Sendabelarren gaineko erakusketan jende asko ibili zen domekan.




Gatza zelakoa den hur-hurretik ikusi zuten bisitariek, museoan.



Jose Arana 21ean gaude berriro!

Tel. 943 714 397 Faxa: 943 715 012 ESKORIAMATZA

  
CAJA LABORAL  
EUSKADIKO KUTXA

  
SURKEKO "Q" SARIA  
KUDEAKETARRI  
KALITATEARI

*laster*

**Debagoiena**  
*esku-eskura*

**Goiena.net**

Debagoieneko Interneteko ataria

zure herriko albisteak sarean • eztabaidak • agenda • ...

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen bada  
**giro!**



*Matikua jatetxea*

Azatza auzoa ARETXABALETAN 943 79 16 68

**GOYARAN ERRETEGIA**



Eguneko menua

Solohaundi 25 Aretxabaleta 943 79 68 57

**ORLY**

Herriko plaza  
943 79 09 33  
ARETXABALETAN

**Taberna Berri**



Durana 26, ARETXABALETAN. 943 79 20 67

**URBALTZ**  
TABERNA



Mitarte 21, behea  
Tfnoa.: 943 79 79 79  
ARETXABALETAN

**Dorleta**  
taberna

Bezeroen zerbitzura

Loramendi, 8  
ARETXABALETAN  
Tel.: 943 79 94 15

**HIRUSTA JATETXEA**  
Zatoz gure sukaiidea ezagutzera



Ilargi plaza 4. Tel. :; 943 79 06 57

**Txalaparta taberna**



Aranburuzabala 25 ESKORIATZAN

**ZARAIA**  
taberna

Goizeko 06:00etik irekita  
Araba Ibilbidea 20 • ARETXABALETAN  
Tel.: 943 79 88 95

**IBARRA**  
JATETXEA

Menua eta karta

Araba ibilbidea 29  
ARETXABALETAN  
943 79 18 03



*Mitartegarakai*



Areantza auzoa, Aretxabaleta  
943 79 17 51

**EZKUTU**  
TABERNA



Zatoz gure musikaz gozatzera

Mitarte 9 ARETXABALETAN Tel: 943 79 92 01

**BAR**  
GVREA  
JATETXEA

EGUNEKO MENUK  
OTARTEKORAK ETX  
PLATER KONBINATUAK

DURANA 32 • Tel. 943 792064  
ARETXABALETAN



**BASABE**  
Menuak eta afariak



Basabe poligonoa ARETXABALETAN 943 79 91 84

**Aretz**  
taberna



ORDUTEGIA:  
Asteleheneetik ostiralera  
9:00etatik zabalik  
Astebukaeretan  
11:00etatik aurrera

Markole, 5 behea  
Tel.: 943 79 14 67  
ARETXABALETAN